

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava-Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

Sluchátkový telefon T-ART LITE

Dvoudrátová nepolarizovaná instalace G2+



	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava- Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

1. ÚVOD

Především bychom Vám chtěli poděkovat a pogratulovat, že jste si koupili tento produkt.

Náš závazek, dosáhnout spokojenosti klientů, je obsažen v naší certifikaci ISO – 9001 a to platí zejména pro výrobu produktu, který jste si právě koupili.

Pokročilá technologie a přísná kontrola kvality umožní bezproblémové využívání systému a jeho funkcí. Přečtěte si tento návod, abyste mohli výrobek ihned správně používat.

2. OBSAH

1. Úvod	2
2. Obsah	2
4. Provoz systému.....	3
5. Popis telefonu.....	4
5.1. Popis telefonu.....	4
5.2. Funkční tlačítka	5
5.3. Stav LED funkčních tlačítek,.....	5
6. Popis funkcí telefonu	6
6.1. Režim „Doktor“ – automatické otevření dveří.....	6
6.2. Nastavení hlasitosti komunikace.....	6
6.3. Nastavení režimu „Nerušit“.....	6
6.4. Nastavení hlasitosti vyzvánění	6
6.5. Nastavení melodie vyzvánění.....	7
6.6. Tovární nastavení hlasitosti a tónů zvonění a režimu „Doktor“	8
6.7. Zrušení procesu přesměrování.....	8
7. Poznámky	9

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava- Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

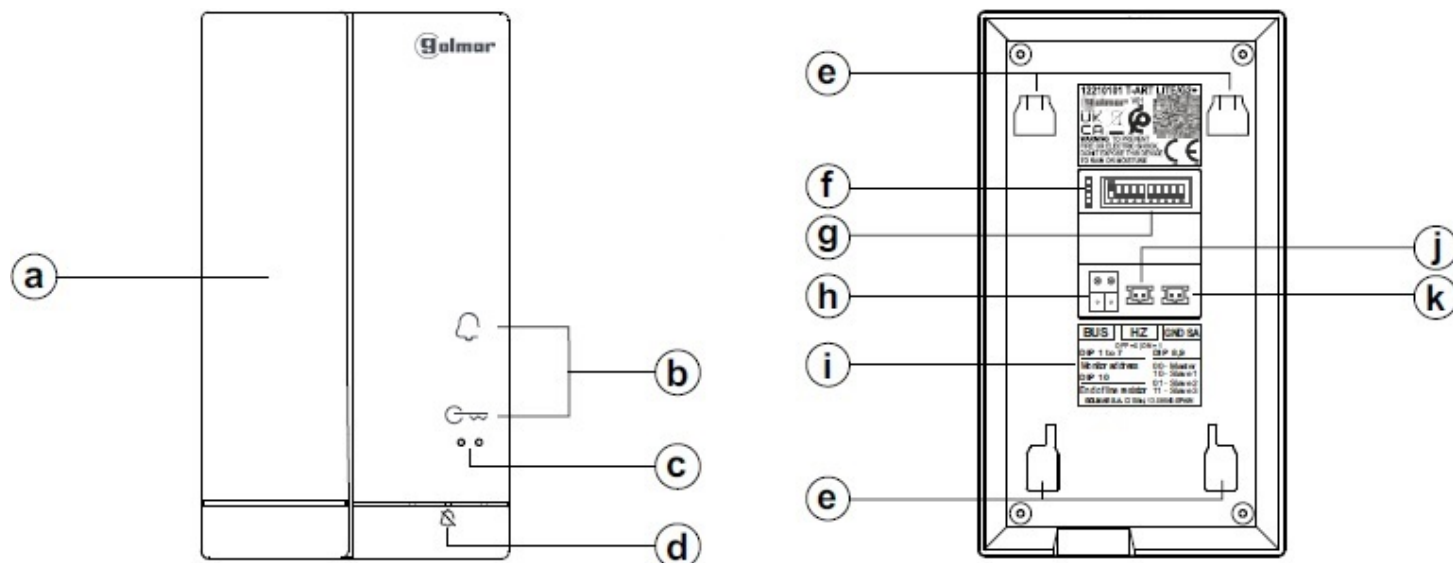
4. PROVOZ SYSTÉMU

- Pro uskutečnění volání musí návštěvník stisknout tlačítko odpovídající bytu, se kterým se chce spojit; probíhající vyzvánění je potvrzeno akustickým tónem a rozsvícením led . Pokud je povolena hlasová zpráva, přehraje se zpráva „probíhá volání“, která informuje, že probíhá vyzvánění. V tomto okamžiku telefon v bytě přijímá hovor. Pokud jste omylem stiskli tlačítko jiného bytu, stiskněte tlačítko, které odpovídá bytu, kde chcete volat, a první hovor bude ukončen.
- Nyní telefon vyzvání a čeká na vyzvednutí. Jestliže není hovor do 40 sekund vyzvednut, LED  zhasne, systém se uvolní pro další volání.
- Pro zahájení komunikace vyzvedněte sluchátko na kterémkoliv telefonu v bytě. Na vstupním panelu zhasne LED  a rozsvítí se LED .
- Komunikace může trvat maximálně 90 sekund nebo může být ukončena zavěšením sluchátka telefonu. Jakmile je komunikace ukončena, LED  na vstupním panelu zhasne a systém bude uvolněn pro další volání. Pokud je povolena hlasová zpráva, zazní „komunikace je ukončena“.
- Pro otevření dveří na telefonu stiskněte tlačítko  - dveře 1 (pokud je zapojen výstup 2, aktivujete jej stiskem tlačítka  na 3 sekundy). Otevření dveří je možné při vyzvánění anebo komunikaci, jeden stisk aktivuje výstup na 3 sekundy, na stejnou dobu se rozsvítí LED  na vstupním panelu. Jestliže jsou zapnuty hlasové zprávy, vstupní panel potvrdí zprávou „Dveře jsou otevřeny“.

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava-Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

5. POPIS TELEFONU

5.1. Popis telefonu



a. Sluchátko

b. Funkční tlačítka

c. Body pro nevidomé

Zvonění/komunikace:

●● Nad dvěma tečkami je tlačítko pro otevření dveří

d. Stavové LED

e. Upevnění rámečku (x4)

f. Pro výrobní nastavení GOLMAR

g. DIP konfigurační přepínače

h. Svorky sběrnice

i. Štítek

j. Vstup pro tlačítko dveřního zvonku „HZ“

k. Výstup pro opakovač vyzvánění (max. 50 MA/12 V=)

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava- Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

5.2. Funkční tlačítka



V klidovém režimu (sluchátko vyvěšeno): Stisk tlačítka na 5 sekund aktivuje režim nerušit. Stavová LED  bude blikat červeně.

V klidovém režimu (sluchátko zavěšeno): Krátký stisk ukončí režim nerušit, stavová LED zhasne.

V klidovém režimu (sluchátko vyvěšeno): Krátký stisk umožní vyslechnout aktuální hlasitost zvonění, nebo ukončit režim nerušit. Každý další stisk změni hlasitost zvonění o jednu úroveň (min/střední/max).

Během vyzvánění (sluchátko zavěšeno): Krátký stisk zastaví vyzvánění deaktivuje výstup „SA“.

Během komunikace (sluchátko vyzvednuto): Krátký stisk tlačítka změni hlasitost komunikace (mezi 4 úrovněmi hlasitosti).



Během vyzvánění nebo komunikace: Krátký stisk aktivuje výstup relé 1, delší stisk tlačítka na 3 sekundy aktivuje výstup relé 2.

V klidovém režimu (sluchátko zavěšeno/vyvěšeno): Dlouhý stisk tlačítka na cca 8 sekund aktivuje režim „Doktor“ (automatické otevření dveří při zazvonění) – potvrzení 3 x krátké pípnutí. Deaktivace stejným způsobem – potvrzení 1 dlouhé pípnutí.

V klidovém režimu (sluchátko vyvěšeno): Krátký stisk zahájí volání na ústřednu domovníka (pokud je instalována).

5.3. Stav LED funkčních tlačítek,



Režim nerušit aktivní: LED bliká červeně

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava-Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

6. POPIS FUNKCÍ TELEFONU

6.1. Režim „Doktor“ – automatické otevření dveří

Telefon umožňuje aktivovat/deaktivovat funkci „Doktor“ – automatického otevření dveří.

Aktivace režimu „Doktor“:

Telefon se musí nacházet v klidovém režimu, sluchátko může být zavěšeno nebo vyvěšeno. Stiskněte tlačítko  na 8 sekund, telefon vydá 3 krátké potvrzovací tóny pro indikaci, že režim „Doktor“ je aktivní (automatické otevření dveří tři sekundy po zazvonění ze vstupního panelu).

Dekativace režimu „Doktor“:

Telefon se musí nacházet v klidovém režimu, sluchátko může být zavěšeno nebo vyvěšeno. Stiskněte tlačítko  na 8 sekund, telefon vydá dlouhý potvrzovací tón pro indikaci, že režim „Doktor“ je vypnut.

6.2. Nastavení hlasitosti komunikace

Na telefonu je možno nastavit hlasitost komunikace – reproduktoru sluchátka (4 úrovně od minima do maxima v cyklickém režimu) pomocí funkčního tlačítka .

Telefon musí být v procesu komunikace, každý stisk tlačítka  změni hlasitost sluchátka. Po zavěšení sluchátka se nastavená hlasitost uloží.

6.3. Nastavení režimu „Nerušit“

Aktivace režimu nerušit: Telefon musí být v klidovém režimu a sluchátko vyvěšeno. Dlouhým stiskem (5 sekund) tlačítka  aktivujete režim nerušit, telefon jednou pípne pro potvrzení a kontrolka LED  bude blikat červeně. Telefon nyní nebude vyzvánět.

Deaktivace režimu nerušit: Telefon musí být v klidovém režimu a sluchátko vyvěšeno. Krátkým stiskem tlačítka  deaktivujete režim nerušit, kontrolka LED  zhasne.

6.4. Nastavení hlasitosti vyzvánění

Telefon musí být v klidovém režimu a sluchátko vyvěšeno. Krátkým stiskem tlačítka  přehrajete aktuální nastavenou hlasitost zvonění. Každý další krátký stisk měni v cyklickém sledu úroveň hlasitosti vyzvánění (minimální/stření/maximální).

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava-Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

6.5. Nastavení melodie vyzvánění

Telefon musí být v klidovém režimu a sluchátko zavěšeno.

Pro změnu tónů vyzvánění stiskněte tlačítko  na 5 sekund, až uslyšíte 2 potvrzovací pípnutí. Jakmile jste v tomto režimu nastavení, můžete si vybrat mezi 6 tóny vyzvánění (v cyklickém sledu):

- **Nastavení tónu vyzvánění ze vstupního panelu:**

- 1- Nastavte požadovaný tón krátkými stisky tlačítka , každý stisk přehraje další tón zvonění. Jakmile uslyšíte požadovaný tón, postupujte dle bodu 2-.
- 2- Krátce stiskněte tlačítko  pro potvrzení výběru tónu zvonění ze vstupního panelu a poté přejděte k nastavení tónu vyzvánění od bytového zvonku (HZ) anebo stiskněte tlačítko  na 5 sekund pro uložení nastavení a odchod z programování, což bude signalizováno 2 pípnutími.
- 3- Jestliže nebude v intervalu 10 sekund stisknuto žádné tlačítko, změny se uloží a telefon opustí programovací režim, což bude signalizováno 2 pípnutími.

- **Nastavení tónu zvonění dveřního zvonku (HZ):**

- 1- Nastavte požadovaný tón krátkými stisky tlačítka , každý stisk přehraje další tón zvonění. Jakmile uslyšíte požadovaný tón, postupujte dle bodu 2-.
- 2- Krátce stiskněte tlačítko  pro potvrzení výběru tónu zvonění ze vstupního panelu a poté přejděte k nastavení tónu vyzvánění z ústředny domovníka anebo stiskněte tlačítko  na 5 sekund pro uložení nastavení a odchod z programování, což bude signalizováno 2 pípnutími.
- 3- Jestliže nebude v intervalu 10 sekund stisknuto žádné tlačítko, změny se uloží a telefon opustí programovací režim, což bude signalizováno 2 pípnutími

- **Nastavení tónu zvonění od ústředny domovníka:**

- 1- Nastavte požadovaný tón krátkými stisky tlačítka , každý stisk přehraje další tón zvonění. Jakmile uslyšíte požadovaný tón, postupujte dle bodu 2-.
- 2- Stiskněte tlačítko  na 5 sekund pro uložení nastavení a odchod z programování, což bude signalizováno 2 pípnutími.
- 3- Jestliže nebude v intervalu 10 sekund stisknuto žádné tlačítko, změny se uloží a telefon opustí programovací režim, což bude signalizováno 2 pípnutími

Pro kontrolu správného nastavení můžete provést testovací volání.

	SHIFT s.r.o., Mírová 151/19, 703 00 Ostrava-Vítkovice Tel.: +420 596 639 361, fax: +420 596 639 363, www.shift.cz			
	Kód:	Verze:	Datum	
	TART LITE/G2+ UŽIV	0124	8.9.2025	

6.6. *Tovární nastavení hlasitosti a tónů zvonění a režimu „Doktor“*

Telefon T-ART LITE/G2+ umožňuje navrátit tóny, hlasitost vyzvánění a režim „Doktor“ na tovární nastavení.

Telefon musí být v klidovém režimu a sluchátko zavěšeno. Stiskněte tlačítko  na 5 sekund, uslyšíte 2 pípnutí, poté stiskněte na 5 sekund tlačítko , uslyšíte 4 pípnutí pro potvrzení, že všechny uvedené volby jsou v továrním nastavení.

6.7. *Zrušení procesu přesměrování*

V případě smíšené instalace (ART7W/G2+ monitory a telefony T-ART LITE/G2+ v jednom bytě) a v případě, že monitor ART7W/G2+ má aktivní a nastavené přesměrování na mobilní zařízení, z telefonu T-ART/G2+ lze proces přesměrování zrušit stiskem tlačítka  na 3 sekundy (informace o této funkci, shlédněte instalační návod TART 7W G2+).



Kód:	Verze:		Datum
TART LITE/G2+ UŽIV	0124		8.9.2025

[illegible]